

Date: 1999-10-22

ISO/IEC JTC 1/SC 2

CODED CHARACTER SETS

SECRETARIAT: JAPAN (JISC)

DOC TYPE: Summary of Voting/Table of Replies

TITLE: Summary of Voting on SC 2 N 3329, Combined CD registration and FCD ballot

on WD 8859-7, Information technology -- 8-bit single-byte coded graphic character set -- Part 7: Latin/Greek alphabet (Revision of ISO 8859-7: 1987)

SOURCE: Secretariat, ISO/IEC JTC 1/SC 2

PROJECT: JTC 1.02.20.07

STATUS: 1) CD Registration: Approved.

2) FCD Consideration: This voting summary is forwarded to WG 3 for consideration. WG 3 is requested to prepare a disposition of comments report,

revised text and a recommendation for further processing.

ACTION ID: ACT

DUE DATE:

DISTRIBUTION: P, O and L Members of ISO/IEC JTC 1/SC 2

WG Conveners and Secretariats Secretariat, ISO/IEC JTC 1

ISO/IEC ITTF

NO. OF PAGES: 4

ACCESS LEVEL: Defined

WEB ISSUE #: 066

Contact: Secretariat ISO/IEC JTC 1/SC 2 - Toshiko KIMURA

IPSJ/ITSCJ (Information Processing Society of Japan/Information Technology Standards Commission of Japan)* Room 308-3, Kikai-Shinko-Kaikan Bldg., 3-5-8, Shiba-Koen, Minato-ku, Tokyo 105-0011 JAPAN

Tel: +81 3 3431 2808; Fax: +81 3 3431 6493; E-mail: kimura@itscj.ipsj.or.jp

*A Standard Organization accredited by JISC

Summary of Voting on SC 2 N 3329 $\,$

	Approve	Appove with Comme nts	Disappr ove	Abstain	Approve	Appove with Comme nts	Disappr ove	Abstain	Comment
P-member			•	•	,			•	1
Armenia									
Australia				X				X	Lack of Expertise
Austria									
Belgium	X				X				
Brazil	X				X				
Canada							X		Attachment 1
China	X				X				
Denmark	X				X				
Egypt	X				X				
Finland	X				X				
France	X				X				
Germany	X				X				
Greece	X				X				
Iceland									
India									
Iran									
Ireland	X				X				
Israel	X					X			Attachment 2
Italy	X				X				
Japan	X				X				
Korea Rep. of	X				X				
Morocco									
Netherlands				X				X	Attachment 3
Norway	X				X				
Poland	X						X		Attachment 4
Romania									
Russian Federation									
Singapore									
Slovenia									
Sweden	X					X			Attachment 5
Thailand									
Tunisia									
Turkey									
UK	X				X				
USA	X						X		Attachment 6
Viet Nam									
Yugoslavia									
Total	1	9	0	2	1	7	3	2	
O-member	11			1				1	
Poland	X				X				

Attachment 1 - Canada

Due date 1999-10-15

Document number FCD 8859-7 (JTC1/SC2N3329)

Canada DISAPPROVES for the reasons below:

Character 10/14 looks too much like the G0-set ";", which does not justify adding a new one for compatibility reasons. Currently the "G0 set" ";" is used as an interrogation mark in Greece. Creating a new codepoint to mean the same character would be detrimental to current applications.

Second, check the YPOGEGRAMMENI UCS identifier which might be wrong.

Attachment 2 - Israel

Israel votes YES provided that the relevant (*) national body also approves this draft - otherwise our vote is ABSTAIN.

(*) relevant national body = the national body for which this character collection describes its national language.

Attachment 3 - Netherlands

Comments:

We abstain as we do not have sufficient expertise in the matter.

Nevertheless, we like to put a few questions.

1. The drachma will be replaced as soon as possible by the euro. Why is then inclusion of a DRACHMA SIGN justified?

A standard is meant to be permanent, and not for a short period only.

- 2. A difference is made between SEMICOLON and GREEK QUESTION MARK. But the corresponding graphic symbols are almost indistinguishable. How will this work out in practice?
- 3. Most of the texts of the several parts of 8859 are, and shall be, identical. Are there any deviations made in this part 7 from the common text (which we were unable to check)?

Attachment 4 - Poland

Reasons for disapproval of

ISO/IEC FDC 8859-7

8-bit single-byte coded graphic character sets

Part 7: Latin/Greek alphabet

The clause on page 1 (inherited from the earlier parts of the standard)

This part of ISO/IEC 8859 may not be used in conjunction with any other of ISO/IEC 8859. If coded characters from more than one part are to be used together, by means of code extension techniques, the equivalent coded character sets from ISO/IEC 10367 should be used instead within a version of ISO/IEC 4873 at level 2 or level 3.

no longer makes sense, because the ISO/IEC 8859 standard family contains now (or will contain) characters not included ISO/IEC 10367 (e. g. Thai).

Attachment 5 - Sweden

Swedish comment to SC 2 N 3329 on WD 8859-7

Latin/Greek:

- 1. The Swedish NB assumes that the DRACHMA SIGN will have received a 10646 coding before 8859-7 is progressed to the FDIS stage.
- 2. The Table 1 identification of the GREEK QUESTION MARK is in error. The identification shall be U+037E, not U+00AE.

Attachment 6 - US

U.S. Comments accompanying the Disapproval vote for FCD Registration of ISO 8859-7- Greek

Disapprove unless the following changes are made to the proposal:

Greek question mark in position AE must not be added.

Add a comment to 3B "also Greek question mark for Erotimatiko".

U+20AF must be entered at the table as the identifier for 10/05 (A5) DRACHMA SIGN.

The identifiers and names for 10/01 (A1), 10/02 (A2), and 11/07 (B7) must be changed to:

10/01 U+02BD - MODIFIER LETTER REVERSED COMMA

10/02 U+02BC - MODIFIER LETTER APOSTROPHE

11/07 U+00B7 - MIDDLE DOT

These changes must be made to prevent mapping problems for this new standard, and incompatibilities with ISO 10646. Registration for final bytes must be done also.